



JOURNAL DU MATCH



HC BIENNE – KLOTEN FLYERS

SAMEDI, 25 OCTOBRE 2008, 19H45



WE ARE BACK!



besoin de renfort ?

B·profil **B** Interim

Conseils en personnel Personalberatung
Bienne 032 329 88 44 Lyss 032 386 70 40
www.bprofil.ch

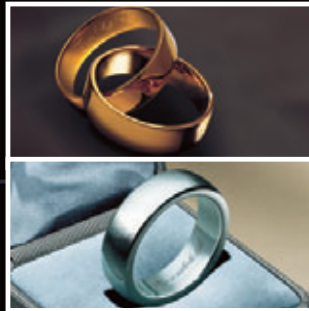
Nos services



Totalmobil!

Helpline 24h / 24h
0041 (0)848 024 365

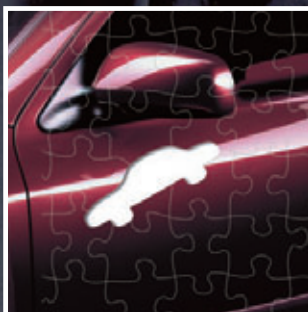
**Totalmobil! –
l'assurance
mobilité gratuite**



**LifeTime / CarLife Plus:
La prolongation
de garantie**



**Des actions de
saison et contrôles
de sécurité**



**L'original reste d'origine:
Avec notre service de
carrosserie et de peinture**



**Vite et bien:
Express
Service**



**Tout ce qu'il y a de plus cool:
Notre Service Air Fresh et
Service climatisation**



AMAG RETAIL Bienne
Nouvelle Route de Berne, 2501 Bienne
Téléphone: 032 366 51 51, Téléfax: 032 366 51 05
www.biel.amag.ch - info.biel@amag.ch



Service



Service



Service



Service

Willkommen den Kloten Flyers

Mit den Kloten Flyers kommt die attraktivste Offensivequipe der letzten Jahre nach Biel. Das Erfolgsrezept am Schluelfweg war immer die Ausbildung. Kein anderer Verein setzte in den letzten 30 Jahren derart konsequent auf die Nachwuchsförderung, kein anderer Verein setzt die Spieler derart früh in der höchsten Spielklasse ein.

Das hat zwar auch zu Kritik geführt, da in den letzten Jahren einige Akteure an Hüftleiden litten (darunter auch der heutige Bieler Emanuel Peter), aber insgesamt schlugen die Zürcher ohne Zweifel den richtigen Weg ein. 20 Mal Schweizer Juniorenmeister – ein Palmarès, das für sich spricht.

Ein Handicap allerdings bleibt: Finanziell konnte Kloten mit den «kräftigeren» Klubs aus Bern, Zürich und Lugano nicht mithalten. Immer wieder verlieren die Klotener so die mit viel Mühe und Geduld aufgebauten Eigengewächse: zuletzt Romano Lemm an Lugano oder zuvor Patrick Bärtschi an Bern oder Adrian Wichser an Lugano und die ZSC Lions. Nur drei Beispiele aktueller oder ehemaliger (Wichser?) Nationalspieler. Der EHC Biel hat im Moment einige ehemalige Klotener in den Reihen: Torhüter Pascal Caminada, Verteidiger Manuel Gossweiler und die Stürmer Deny Bärtschi, Emanuel Peter sowie Gianni Ehrensperger, die allesamt in Kloten gross geworden sind, dort aber den Sprung unter die ersten zwei, drei Linien nie ganz geschafft hatten. So betrachtet profitieren auch immer die Gegner von Klotens Schule.

Die Klotener wurden schon fünf Mal Meister, zuletzt 1996, zu einer Zeit, wo

technisches Eishockey noch zum Erfolg geführt hat: Es war der vierte Titel in Serie. Reto Pavoni im Tor war Titelgarant, Spieler wie Roman Wäger, Felix Hollenstein – heute Assistent von Trainer Anders Eldebrink –, Manuele Celio, Martin Bruderer, der Bieler Björn Schneider oder der Schwede Mikael Johansson die Leistungsträger in einem starken Kollektiv.

Die Kloten Flyers suchen den Anschluss zur Spitze. In der letzten Saison waren sie mit dem dritten Qualifikationsrang nahe dran. Die Viertelfinal-Nieder-

lage gegen die aufkommenden ZSC Lions war dann allerdings keine Überraschung. Zumal sich die Klotener ein Ei ins eigene Nest legten: Sie liessen nämlich Domenico Pittis mit in der Saison zum Kantonsrivalen ziehen. Der war schliesslich massgebend am späteren Titelgewinn verantwortlich. Nach acht Auswärtsspielen in Folge – da der Schluelfweg für die WM herausgeputzt wurde – und einem Spitzenplatz empfängt Biel heute die Klotener erstmals. Nicht weniger als 94 Mal trafen sich die Bieler und die Klotener zwischen 1975 und 1995. 1993 kam es in Biels letztem Playoff-Jahr zu einem Aufeinandertreffen, das Kloten mit 4:0-Siegen klar für sich entscheiden konnte. In der Abstiegssaison gewann Biel auswärts zweimal (je 5:3), daheim gab es ein 6:6 und einen 2:1-Sieg. Beat Moning

Bienvenue aux Kloten Flyers

L'équipe offensive la plus attrayante des ces dernières années est de passage à Bienne. La formation des jeunes a depuis toujours constitué la recette du succès pour les Kloten Flyers. Au cours des 30 dernières années, aucune autre équipe n'a autant mis l'accent sur la formation ni aligné des joueurs dans la plus haute catégorie de jeu aussi rapidement. Certes, cette manière de procéder a aussi déclenché certaines critiques. En effet, plusieurs joueurs ont connu de sérieux problèmes de hanches au cours

des dernières années (Emanuel Peter en fait notamment partie). Dans l'ensemble pourtant, force est de constater que les Zurichois ont sans doute choisi la bonne voie. Les 20 titres juniors en disent long à ce sujet.

Financièrement, Kloten n'a jamais pu rivaliser avec les grosses cylindrées. Ainsi, il a régulièrement perdu ses talents les plus prometteurs: Romano Lemm à Lugano il n'y a pas si longtemps de cela, Patrick Bärtschi à Berne ou Adrian Wichser à Lugano, puis à Zurich, constituant trois exemples d'internationaux issus de la filière de Kloten.

Le HC Bienne possède dans ses rangs quelques anciens joueurs de Kloten: le gardien Pascal Caminada, le défenseur Manuel Gossweiler et les attaquants Deny Bärtschi, Emanuel Peter et Gianni Ehrensperger. Tous se sont fait un nom

au Schluelfweg sans pour autant réussir à conquérir une place dans l'une des trois premières lignes de l'équipe. Vu sous cet angle, ce sont finalement toujours les adversaires qui profitent de l'école de hockey de Kloten.

Les Zurichois ont remporté cinq titres nationaux, dont quatre d'affilée. Le dernier en date, celui de 1996, couronna le règne de Kloten à une époque où le hockey technique était encore garant de succès. Avec Reto Pavoni dans les buts, mais aussi avec des joueurs de la trempe de Roman Wäger, Felix Hollenstein, Manuele Celio, Martin Bruderer, Björn Schneider ou de l'exceptionnel centre suédois Mikael Johansson, Kloten possédait alors plusieurs meneurs au sein d'un excellent collectif.

Les Flyers tentent de se hisser vers les premières places du classement. La saison passée, ils ont même côtoyé le sommet de la hiérarchie en terminant à la 3e place de la saison régulière. L'élimination en quarts de finale face aux ZSC Lions ne représenta pas une véritable surprise. En laissant filer Domenico Pittis en cours de saison chez leur rival cantonal, les Flyers ont fini par scier la branche sur laquelle ils étaient confortablement assis: en play-off, l'attaquant canadien joua un rôle dominant dans la conquête du titre par les ZSC Lions.

Cette saison, les huit matches à l'extérieur consécutifs n'ont pas empêché les Flyers d'occuper aujourd'hui une place dans le groupe de tête. A noter que, entre 1975 et 1995, soit durant les années de LNA du HCB, les deux équipes se sont affrontées à 94 reprises.



Rückkehrer: Patrick von Gunten – jubelt er heute für die Flyers?

Bild: ky

In Kürze / En bref

Gründung / Fondation
1934

AG-Gründung / Fondation de la Société anonyme
1999

Aktienkapital / Capital-actions
2,366 Mio.

Budget
8 Mio.

Anzahl Mannschaften / Nombre d'équipes
13

VR-Präsident / Président de la SA
Peter Bossert

Sportchef/Manager / Directeur sportif
Roland Habisreutinger

Erfolge / Succès
5 Mal Meister / 5 titres nationaux: 1967, 1993, 1994, 1995, 1996.

20 Mal Junioren-Schweizer-Meister / 20 titres nationaux chez les juniors

Letzte Saison / La saison dernière

3. Rang nach der Qualifikation/3e place en saison régulière. Playoff-Viertelfinal-Out gegen die ZSC Lions (1:4) / Elimination en quarts de finale des play-off contre les ZSC Lions (1-4)

Beste Skorer 2007/08 / Meilleurs compteurs 2007/08

Qualifikation / Saison régulière: Rintanen 27 Tore/buts / 35 Assists. Rothen 18/18. Hamr 7/28. Pittis 7/28. Lemm 14/16. Wick 12/15. Liniger 7/17. Jenni 8/15. Von Gunten 7/9.

Play-off: Rintanen 5/1. Cormier 1/4. Liniger 0/4. Grossmann 2/1. Wick 1/2.

Letzte Spiele gegen Biel / Derniers matches contre Bienne
1994/95

15.10. Biel-Bienne – Kloten 6:6 / 4168

18.10. Kloten – Biel-Bienne 3:5

26.11. Kloten – Biel-Bienne 3:5

21.2. Biel-Bienne – Kloten 2:1 n.V. / ap. prol. 2567

**Wo's was zu renovieren gibt,
sind wir immer gern dabei.**

**Notre présence est indispensable
lors de vos rénovations.**



**power on ice -
powered by Hornbach**

HORNBAACH



www.hornbach.ch

Gianni Ehrensperger



Name / Nom

Gianni Ehrensperger

Geburtsort / Lieu de naissance

5. 5. 1985 in Zürich / 5 mai 1985 à Zurich

Zivilstand / Etat civil

Ledig / Célibataire

Erlerner Beruf / Profession

Student / Etudiant

Position / Poste

Stürmer / Attaquant

Rückennummer / No

93

Grösse / Taille

182 cm

Gewicht / Poids

83 kg

Spitzname / Surnom

-

Bisherige Klubs / Anciens clubs

Kloten Flyers

Vertrag bis / Contrat jusqu'en

2011

Grösste Erfolge / Plus grands succès

B-Meister und Aufstieg mit Biel / Titre de LNB et promotion en LNA avec Bienne

Hobbies

Sport allgemein / Le sport en général

Was ich nicht mag / Ce que je n'aime pas

Stress, Arroganz / Le stress et l'arrogance

Lebensmotto / Devise

Jeden Tag ein Lächeln / Chaque jour, un sourire

Lieblingsessen / Repas préféré

Pizza

Lieblingsgetränk / Boisson préférée

Mineral / Eau minérale

Lieblingfilm / Film préféré

Gladiator

Resultat- und Infodienst EHC Biel



Erfahren Sie sofort nach Spielschluss das Endresultat von Heim- und Auswärtsspielen sowie aktuelle News des EHC Biel!

Senden Sie ein SMS mit «**START EHCBIEL**»

an die Nummer **939**,
um sich anzumelden (50 Rp./SMS).
Bestätigen Sie das erste SMS mit «OK».

Um sich vom Dienst abzumelden, senden Sie ein SMS mit dem Text «**STOP EHCBIEL**» an die Nummer **939**.

www.bielertagblatt.ch/ehcb

Canal3



PAUSENSPIEL

Gewinne Stehplatz-Tickets
und sichere Dir die
Teilnahme am Pausenspiel.

Canal3 verlost jeweils um
9:45 Uhr im französischen Programm und um
9:50 Uhr im deutschsprachigen Programm
je zwei Stehplatz-Tickets
für das nächste Heimspiel.

Inelose – Mitmache – Gwinne
Radio Canal3, das Sport-Radio

Canal3

MATCHTIPP

Jetzt mitmachen, an jedem
Heimspiel
Resultatprognose abgeben
und mit etwas Glück
2 Stehplatztickets
fürs nächste EHC-B-Heimspiel
gewinnen!

Einfach SMS mit
RESULTAT x:x
(z. B. **RESULTAT 4:2**)
an Nr. **939** senden!



(80 Rp./SMS)

Einsendungen sind bis Spielbeginn des jeweiligen Spieltags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit dem Matchtip an: W. Gassmann AG, «Matchtip EHC» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Resultatprognose (z. B. EHC-B-SCB 6:4) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieltages). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein/-e Gewinner/-in ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHC-B benachrichtigt zu werden.

www.bielertagblatt.ch/ehcb



swiss olympic

COOL & CLEAN

... for the SPIRIT of SPORT

Biel spielt rauchfrei Bienne joue sans fumée



Please respect it

HERBST-WETTBEWERB

PREISE IM GESAMTWERT VON ÜBER FR. 3800.- ZU GEWINNEN!

1. PREIS

Städtearrangement MÜNCHEN für 2 Personen im Gesamtwert von Fr. 764.-



Inbegriffen sind 3 Nächte im Creatif Hotel Elephant**(*) in München (100 Meter vom Hauptbahnhof entfernt), im Doppelzimmer mit Bad oder Dusche, WC – inklusive Frühstücksbuffet und die Bahnfahrt ab Ihrem Wohnort nach München und zurück (2. Klasse, Basis ½-Tax-Abo).
www.aare-seeland-mobil.ch

aare seeland mobil



2. BIS 4. PREIS

Gutschein für das Kursangebot der Klubschule Migros im Wert von je Fr. 500.-

Die Klubschule Biel bietet eine breite Palette an Freizeitkursen sowie berufliche Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten an.



Greifen Sie nach dem Erfolg.

Klubschule Biel – Ihre Partnerin für Business und Freizeit.

www.klubschule.ch

5. PREIS

Gutschein für das Restaurant Palace im Wert von Fr. 300.-

Das PALACE Lifestyle Restaurant ist das Ausgehzentrum von Biel. Einfache Gerichte oder Gourmet-Menüs zum passenden Wein.



Wir heissen Sie herzlich willkommen!

6. BIS 10. PREIS

2 Tickets für eine Drei-Seen-Schiffahrt im Wert von je Fr. 178.-

Von See zu See: Die Drei-Seen-Fahrt führt Sie über die drei Seen und zwei Kanäle von Biel nach Murten.



BSG Bielersee Schifffahrt Navigation Lac de Biene
www.bielersee.ch

11. BIS 13. PREIS

Schreibtisch-Accessoires im Wert von je Fr. 120.-

Made by Lerche. Das Schreibtischset besteht aus einem Brieföffner und einer Büroschere in einem attraktiven Köcher.
www.buerginconsumergoods.ch

FRIEDRICH NICOLA BÜRGIN
CONSUMER GOODS

Teilnahmebedingungen

Die Preise werden unter allen richtigen Lösungen, die bis zum 30.11.2008 (Datum des Poststempels) eingesandt wurden, verlost. Berechtig ist jedermann, der mindestens 18-jährig ist. Mitarbeiter/innen und deren Angehörige der W. Gassmann AG sowie von Aare Seeland mobil, Klubschule Migros Biel, Restaurant Palace Biel, BSG Biel und Consumer Goods sind nicht teilnahmeberechtigt. Es wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Preise können nicht umgetauscht oder in bar ausbezahlt werden. Die Teilnehmer nehmen zur Kenntnis, dass die Partner von Bieler Tagblatt nach dem Wettbewerb eventuell Informationen zusenden. Die Gewinner sind damit einverstanden, dass Name, Wohnort und Fotos veröffentlicht werden. Die Teilnahme ist unabhängig von einer Bestellung.

WIR SCHENKEN
IHNEN DAS
BIELER TAGBLATT
BIS ENDE JAHR!

Wissen, was läuft



WETTBEWERBSFRAGE: Nennen Sie uns eine Sehenswürdigkeit/ein Wahrzeichen von München!

A Vatikan

B Spanische Hofreitschule

C Olympiastadion/Olympiapark

Ja, ich profitiere vom Spezial-Angebot und bestelle ein Bieler Tagblatt-Jahresabonnement (Abobeginn 1.1.2009). Ich erhalte das Bieler Tagblatt ab sofort bis 31.12.2008 gratis.

- 1 Jahresabo Bieler Tagblatt für Fr. 354.-, inkl. E-Paper, Checkheft und BT-Abocard. Sie erhalten die Zeitung ab sofort bis 31.12.2008 kostenlos.*
- 1 Schnupperabo für 3 Monate zum Spezialpreis von Fr. 49.- (anstatt Fr. 99.-).*
- Ich bin bereits Abonnent und nehme gerne am Wettbewerb teil.
- Ich nehme nur am Wettbewerb teil.

* Diese Aktionen gelten nur für Neu-Abonnenten, gültig bis 31.12.2008, inkl. MwSt. Einsendeschluss: 30. November 2008.

Talon ausfüllen und bis am 30. November 2008 einsenden an:
Bieler Tagblatt, Herbst-Wettbewerb, Längfeldweg 135, 2501 Biel.
Online: www.bieler.tagblatt.ch/Wettbewerb
oder per SMS: BTA, BTB oder BTC an die Nummer 939. (Fr. -.50/SMS)

Name/Vorname
Strasse/Nr.
PLZ/Ort
Telefon
E-Mail
Geburtsdatum
Datum/Unterschrift

BT000438

Kaum wird ein Job frei, ist er bei
uns im Netz. www.jobwinner.ch



Wer auf www.jobwinner.ch klickt, findet nicht nur eine enorme Bandbreite an täglich aktualisierten Stellen. Sondern auch zahlreiche Tipps und Informationen rund um Stellensuche und -bewerbung. Sowie ein kostenloses Suchabo, dank dem Sie alle passenden neuen Angebote sofort per Mail erhalten.

Erfolgsfaktoren unseres Klubs?

Seit geraumer Zeit bin ich nun dem EHCB verbunden. Als Donator, als Verwaltungsrat, aber noch viel länger als Fan. Der EHCB ist mir über die Jahre ans Herz gewachsen und der Erfolg und Misserfolg unseres Klubs beschäftigt mich. Jede Saison stellen sich die gleichen Fragen: Welche Fehler wurden begangen, welche Entscheidungen waren richtig? Was kann man besser machen? Ohne überheblich wirken zu wollen, drängt sich jedoch in den letzten Monaten vor allem die Analyse des Erfolgs in den Vordergrund. Welche Faktoren haben den EHCB in den letzten Jahren schrittweise nach vorne gebracht, werden diese auch die Zukunft unseres Klubs prägen?

Drei Hauptgründe sehe ich für die erfreuliche Entwicklung: Erstens die erstaunliche und seinesgleichen suchende Entwicklung des Donatoren-Vereins. Unter dem Motto «Freunde werben Freunde» wurde eine breite und immer attraktiver werdende Plattform aufgebaut, die in jeder Hinsicht ein wichtiger Stützfeiler unseres Klubs ist. Biel kann sich nicht auf einen Mäzen stützen, hat jedoch eine «Mannschaft» von Donatoren, die den Erfolg ausmachen.

Zweitens den Teamgeist und die Motivation unserer Spieler. Trainer Heinz Ehlers, Sportchef Kevin Schläpfer und auch der Geschäftsführer Daniel Villard haben es geschafft, eine bis in die Hockeystöcke motivierte Gruppe zusammenzuschweissen. Nicht der ständig wechselnde «Topscorer» ist in Biel der Star, sondern die Mannschaft!

Drittens und nicht zuletzt die Bieler Anhängerschaft. Lange Jahre konnte der EHCB in der NLB von einer treuen Fangemeinde profitieren. Diese Saison beweist, dass Biel nach wie vor eine Eishockeystadt ist. Jede Begegnung wird durch den Zuschaueraufmarsch und die Stimmung zum Spektakel!

Was kann man für Schlüsse daraus ziehen? Auch wenn Misserfolge und Ernüchterungen folgen werden, der Erfolg des EHCB basiert nicht auf kurzfristigen Faktoren. Die so wichtige Marschrichtung stimmt!

Zum Schluss noch ein paar Worte zum heutigen Spiel. Wir können uns auf die Rückkehr von Patrick von Gunten ins Eisstadion freuen. Ein waschechtes Bieler Eishockeygewächs hat sich zum Nationalmannschaftskandidaten entwickelt. Nur schade, dass er in der gegnerischen Mannschaft spielt! Spekulieren sei erlaubt, das Verlustrisiko ist ja ungleich kleiner als an der Börse...

Ich wünsche allen eine spannende und erfolgreiche Begegnung!
Patrick Stalder

Les facteurs de réussite de notre club?

Cela fait un certain temps maintenant que je suis lié au HCB. Comme donateur, au conseil d'administration, mais depuis plus longtemps comme fan. Je suis très attaché au HCB et intéressé par les succès et les échecs de notre club. Chaque saison se posent les mêmes questions: quelles fautes ont été commises, quelles décisions furent les bonnes? Que peut-on améliorer? Sans vouloir être prétentieux, il est maintenant temps de faire l'analyse de ce succès. Quels sont les facteurs qui ont poussé petit à petit le HCB sur la voie du succès et ceux-ci pourront-ils marquer également l'avenir de notre club?



Je vois trois raisons principales à ce développement réjouissant: Premièrement, le développement étonnant et sans pareil de la société des donateurs. Sur le thème «les amis recrutent les amis», une large plateforme toujours plus attractive a été bâtie, formant à tous points de vue un important pilier de notre club. Bienne ne peut pas s'appuyer sur un mécène, mais possède une «équipe» de donateurs qui lui permet d'asseoir ses succès.

Deuxièmement, l'esprit d'équipe et la motivation de nos joueurs. L'entraîneur Heinz Ehlers, le chef sportif Kevin Schläpfer ainsi que le directeur Daniel Villard ont réussi à souder un groupe motivé jusqu'à la pointe de la canne de hockey. La star à Bienne, ce n'est pas le «Topscorer», qui change souvent, mais bien l'équipe elle-même!

Troisième raison, et pas la moindre, la cohorte des supporters biennois. De longues années durant, le HCB a pu profiter en LNB de la fidélité de son public. Cette saison prouve que Bienne reste une cité de hockey sur glace. Chaque rencontre est un vrai spectacle grâce à l'ambiance créée par le public!

Que peut-on déduire de ce qui précède? Même s'il y aura encore des échecs et des déceptions, le succès du HCB ne repose pas sur des facteurs éphémères. Le cap choisi est le bon!

Pour terminer, quelques mots à propos du match de ce soir. Nous nous réjouissons du retour au Stade de Glace de Patrick von Gunten Un «rookie» biennois pur jus qui est devenu un candidat sérieux à l'équipe nationale. Dommage qu'il joue dans l'équipe adverse! Les spéculations sont permises. Les risques de pertes étant bien plus minces qu'à la Bourse...

Je souhaite à tous une rencontre passionnante et... la victoire!
Patrick Stalder



Fans, wir brauchen Euch.

Die Fans stehen im Mittelpunkt, wenn bei der 2009 IIHF Weltmeisterschaft die teilnehmenden Nationen vom 24. April bis zum 10. Mai um den begehrten Titel des Eishockey-Weltmeisters kämpfen. PostFinance engagiert sich als Offizieller Partner und freut sich zusammen mit allen Hockey-Fans auf begeisternde Spiele. Infos unter www.postfinance.ch/hockey

Besser begleitet.

PostFinance
DIE POST

SIMPLY CLEVER



Škoda

NICHTS ALS LEIDENSCHAFT



Biel/Bienne

Auch in der Saison 2008/2009 kann das Schweizer Eishockey auf die starke Unterstützung von Škoda zählen. Denn was die Cracks auf dem Eis antreibt, macht auch Škoda zum Shootingstar: der Wille, immer das Beste zu geben. Mit dem gewitzten Fabia, dem Raumwunder Roomster, dem souveränen Octavia, dem noblen Superb und dem vielseitigen Praktik. Alle zu einem Dreamteam vereint durch ein einmaliges Preis-Leistungs-Verhältnis, modernste Technik und eine umfassende Serienausstattung. Škoda – Partner des Schweizer Eishockeys! www.skoda.ch

WWW.IIHFWORLDS2009.COM

WELCOME TO ICE HOCKEY COUNTRY

EXPERIENCE THE 2009 IIHF WORLD CHAMPIONSHIP
FROM APRIL 24 TO MAY 10 IN SWITZERLAND



2009
WORLD
CHAMPIONSHIP
SWITZERLAND
Berne
Zurich-Kloten

TICKETS AVAILABLE NOW



MATCHTIPP/PRONOSTIC

EHCB NEWS HCB

Heute durch:

Steve Latinovich,
ehemaliger EHCB-Spieler im
L-Sturm

Warum?

**Biels Kampfstärke und
Entschlossenheit bringen
3 Punkte.**



Aujourd'hui par:

Steve Latinovich
Ancien joueur du HC Bienne
dans la ligne des 3-L

Pourquoi?

**La force de frappe et la
détermination des
Biennois apporte 3 points.**

4:2

4:2

IMPRESSUM

Die Matchzeitung wird vom «Bieler Tagblatt» in Zusammenarbeit mit dem EHC Biel produziert. Für die mit «EHCB News» gekennzeichneten Seiten liegt die inhaltliche Verantwortung beim EHC Biel, die redaktionelle Unabhängigkeit bei den übrigen Texten ist gewährleistet.

EHCB News:

Eis-Hockey-Club Biel AG
Bahnhofstrasse 17, Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch www.ehcb.ch

Redaktionelle Inhalte:

Bieler Tagblatt
Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sportredaktion@bielertagblatt.ch www.bielertagblatt.ch

Werbung:

Annoncen Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 82 95/98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch www.annoncenagentur.ch

Le programme du match est produit par Le Journal du Jura en collaboration avec le HC Bienne. La responsabilité du contenu des pages mentionnées «HCB News» revient au HC Bienne. La liberté rédactionnelle des autres textes est garantie.

News HCB:

Hockey-Club Bienne SA
Rue de la Gare 17, Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch www.ehcb.ch

Contenu rédactionnel:

Le Journal du Jura
7, place Robert-Walser, Case postale 624, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 321 90 00, Fax 032 321 90 09
sport@journaldujura.ch www.journaldujura.ch

Publicité:

Agence d'annonces Bienne SA
135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 344 82 95 ou 98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch www.annoncenagentur.ch

Trouvez
la voiture
de vos rêves.

Ihr Traumauto finden.



AutoScout24 + FriendScout24 + ImmoScout24 + JobScout24

www.autoscout24.ch

**AUTO
SCOUT 24**

25.10.08

11

EHC BIEL/HC BIENNE


TORHÜTER / GARDIENS

33	Caminada Pascal	CH	20.10.86	174 / 72
82	Wegmüller Marco	CH	09.09.82	178 / 83

VERTEIDIGER / DÉFENSEURS

8	Gossweiler Manuel	CH	16.03.83	186 / 87
22	Hill Sean	USA	14.02.70	183 / 93
19	Hostettler Sébastien	CH	10.08.84	175 / 80
7	Kamerzin Jérémie	CH	17.02.88	188 / 84
96	Kpanghai Clarence	CH	13.05.85	183 / 76
43	Meyer Serge	CH	14.10.76	183 / 85
39	Reber Jörg	CH	06.05.74	170 / 80
32	Schneeberger Noah	CH	23.05.88	186 / 82
40	Steinegger Martin	CH	15.02.72	187 / 92

STÜRMER / ATTAQUANTS

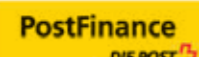
26	Bärtschi Deny	CH	03.04.82	185 / 88
44	Beccarelli Mauro	CH	02.12.81	176 / 88
9	Brägger Mathias	CH	30.10.83	184 / 80
93	Ehrensperger Gianni	CH	05.05.85	182 / 82
23	Fata Rico	CAN	12.02.80	183 / 88
69	Fischer Simon	CH	21.06.88	185 / 85
10	Gerber Roland	CH	21.05.84	182 / 93
90	Himelfarb Eric	CAN	01.01.83	176 / 79
92	Küng Andreas	CH	17.05.83	183 / 88
17	Ling David	CAN	09.01.75	178 / 89
67	Neff Claudio	CH	10.07.81	183 / 80
88	Nüssli Thomas	CH	12.03.82	190 / 96
21	Peter Emanuel	CH	09.06.84	185 / 95
94	Truttman Marco	CH	27.02.85	173 / 70
71	Tschannen Stefan	CH	12.03.84	182 / 81
12	Tschantré Mathieu	CH	04.04.84	173 / 73
42	Tuomainen Marko	FIN	25.04.72	192 / 95
48	Wetzel Philipp	CH	05.06.85	198 / 96
6	Zigerli Manuel	CH	08.05.89	189 / 85

HEAD-COACH

Ehlers Heinz	DAN	25.01.66
--------------	-----	----------

ASS.-TRAINER / ENTRAÎNEUR-ASS.

Malgin Albert	RUS	01.09.66
---------------	-----	----------

Sponsoren / Sponsors:

**Puckspenden/Dons de pucks
Saison 2008/2009:**

Handy-Spezialist Mobilecenter Biel/Solothurn
Funicar Reisen AG, Seedorfstrasse 17, 2502 Biel
Seven Bar, Rue du Milieu 8, 2502 Biemme

**Stockspenden/Dons de cannes
Saison 2008/2009:**

wcd weiss communication + design ag,
Ländtstrasse 5, Postfach 74, 2501 Biel/Bienne


Medienpartner / partenaires média:


KLOTEN FLYERS

TORHÜTER / GARDIENS

71	Gallmann Juliano	CH	27.03.87	175 / 83
66	Rüeger Ronnie	CH	26.02.73	185 / 89
30	Sonder Ralph	CH	07.03.90	188 / 77

VERTEIDIGER / DÉFENSEURS

14	Bonnet Julien	CH	14.01.85	187 / 90
62	Du Bois Félicien	CH	18.10.83	185 / 82
77	Hamr Radek	CZE	15.06.74	180 / 85
8	Hofer Michael	CH	08.12.81	183 / 88
6	Kebede Desta	CH	25.06.89	175 / 85
5	Müller Yves	CH	08.02.89	176 / 76
11	Schulthess Marc	CH	03.01.86	177 / 77
28	Sidler Patrick	CH	23.12.85	176 / 78
72	von Gunten Patrick	CH	10.02.85	180 / 83
2	Welti Marc	CH	27.01.88	186 / 88
52	Winkler Benjamin	CH	22.02.77	176 / 86

STÜRMER / ATTAQUANTS

13	Bodenmann Simon	CH	02.03.88	178 / 80
37	Brown Curtis	CAN	12.02.76	183 / 90
17	Jacquemet Arnaud	CH	29.03.88	185 / 87
10	Jenni Marcel	CH	02.03.74	180 / 86
87	Kellenberger Steve	CH	06.02.87	172 / 76
55	Lindemann Sven	CH	23.04.78	176 / 80
41	Liniger Michael	CH	29.11.79	177 / 87
33	Rintanen Kimmo	FIN	07.08.73	180 / 86
76	Rothen Frédéric	CH	26.01.76	180 / 88
23	Santala Tommi	FIN	27.06.79	190 / 95
89	Schlagenhauf Roman	CH	17.03.89	188 / 87
22	Stancescu Victor	CH	10.03.85	181 / 90
18	Walser Thomas	CH	16.05.82	183 / 83
27	Wick Roman	CH	30.12.85	188 / 88

HEAD-COACH

Eldebrink Anders	SWE	11.12.60	183 / 87
------------------	-----	----------	----------

ASS.-TRAINER / ENTRAÎNEUR-ASS.

Hollenstein Felix	CH	07.04.65	183 / 95
-------------------	----	----------	----------



Beim Sport verletzt?

In unserem Kompetenzzentrum für Orthopädische Chirurgie sind Sie in besten Händen.

Blessure sportive?

Dans notre centre de compétences en chirurgie orthopédique, vous êtes en bonnes mains.

Klinik Linde AG Clinique des Tilleuls SA Blumenrain 105 Crêt des Fleurs
CH-2503 Biel-Bienne T 032 366 41 11 www.kliniklinde.ch

Member of
**THE SWISS
LEADING
HOSPITALS**
Best in class.

Bielensee Schifffahrt | Navigation Lac de Bienne

Bon CHF 10.-

Ermässigung von CHF 10.00 auf die Kursfahrten auf dem Bielersee und der Drei-Seen-Fahrt (Winterschifffahrt). Informationen unter www.bielersee.ch oder Tel. 032 329 88 11.
Bon an der Schifffskasse abgeben. Gültig bis 29. März 2009. Nicht kumulierbar, nicht umtauschbar, keine Barauszahlung.

Réduction de CHF 10.00 sur le prix d'une course régulière sur le lac de Bienne et la Croisière des Trois-Lacs (Navigation hivernale). Informations sous www.lacdebienne.ch ou tél. 032 329 88 11.
Veuillez présenter le coupon à la caisse svp. Valable jusqu'au 29 mars 2009.
Non cumulable, ne peut être échangé.



Partnership 2008
EHC Biel
Saison 08/09

www.bielersee.ch

BSG Bielersee Schifffahrt
Navigation Lac de Bienne



SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB

Hauptsponsoren/Sponsors principaux:



Sponsoren/Sponsors:



Medienpartner/partenaires média:



**Eislieferant/
Producteur de la glace:**

**Medical Partner/
Partenaire médical:**

**Werbeagentur/
Partenaire publicité:**

**Transport-partner/
Partenaire pour
les Transports:**

**Hosting partner/
Partenaire Hosting:**



Ausrüster/Equipementier:



Co-Sponsoren/co-sponsors:



WATCH-BRACELETS
Biel-Bienne





Bilder, Interviews, Analysen -
jeweils am Tag nach dem Spiel
ab 19:10 Uhr auf TeleBielingue
im Stundentakt.

Images, interviews, analyses -
le lendemain du match
à partir de 19h40 en boucle
sur TeleBielingue.



TeleBielingue

***EHC Biel - HC Bienne
Tous les matchs en direct!
Jedes Spiel live!***

www.canal3.ch

Canal 3
106.4 / 94.0 FM

Valentin Danzi
Responsable des sports
Verantwortlicher Sport

mentos
IRRESISTIBLE

**BIST DU UNSER VIP?
MACH MIT UND GEWINNE TICKETS FÜR DIE
BESTEN LIFE ACTS & DIE ANGESAGTESTEN
MOVIES DER SCHWEIZ.**
www.mentos.ch

mentos
CUBE
SUGARFREE FRESHNESS

CHEWING GUM

www.a4agentur.ch

Safe your smile

Der EHC Biel spielt mit Individuell
angefertigtem Sport - Mundschutz

Hergestellt von

Y. Bugmann Dentaltechnik
Bözingenstrasse 8 • 2502 Biel-Bienne
Tel. 032 342 50 05
Fax 032 342 52 81



Wir schützen auch ihre Zähne
in Zusammenarbeit mit ihrem Zahnarzt.

Oder mit

Dr. med. dent. Dieter Stuck
Ve reins Zahnarzt seit 1994

Weiterbildungsausweis SSO
in Allgemeiner Zahnheilkunde



Florastrasse 32 2501 Biel • info@zahnarzt-biel.ch
Tel. 032 329 30 30 • Fax 032 329 30 31 • www.zahnarzt-biel.ch

Vous avez du talent

Nous avons du

travail



Kelly Services (Suisse) SA

Votre partenaire emploi fixe ou temporaire pour tous les
domaines d'activité.

Rue de la Gare 17
Case Postale 925
2501 Bienne
Tél. 032 322 33 55
Fax 032 322 00 19
bienna@kellyservices.ch

Plus de 45 succursales et départements
spécialisés en Suisse.

www.kellyservices.ch

KELLY
SERVICES
Le talent au travail

bureaurama

**Büroeinrichtungen
Agencement de bureaux**



Wo Sie uns finden /
vous nous trouvez:

Bureaucentre
Silbergasse 32 - Biel / Bienne

Papeterie - Boutique
Nidaugasse 62 - Biel / Bienne

Papeterie
Bahnhofstrasse 9 - Lyss

Tel. 032 366 54 70
Fax 032 366 54 79
E-Mail: info@bureaurama.ch

ophelis
Pfalzmöbel

bureaurama.ch

finecom
BROADBAND ACCESS



Wir sorgen für Ihren Vorsprung.

- Hochleistungs-Internetanbindungen und Glasfaser-Datenmietleitungen für Geschäftskunden.
- Anbieter für Internet-, Telefonie- und Digital TV-Lösungen.
- Versorgung von rund 50 000 Endkunden mit dem Multimedia-Produkt QuickLine über den eigenen Backbone.

Finecom Telecommunications AG
Robert-Walser-Platz 7, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 559 99 99, Fax 032 559 99 90
www.finecom.ch

QUICKLINE
MULTIMEDIA ANSCHLUSS

Stange



Stängeli



Das Bier für echte Fans.

Calanda wünscht dem EHC Biel viele Höhenflüge in der National League A.

Natürlich anders.

www.calanda.com

Spielplan / Calendrier

BIELER TAGBLATT, SAMSTAG, 25. OKTOBER 2008 / LE JOURNAL DU JURA, SAMEDI 25 OCTOBRE 2008

Resultate / Résultats

Fr/Ve 5.9.08 (1. Runde/tour)	
Bern - Biel-Bienne	5:2
Ambri-Piotta - Fribourg-Gottéron	6:2
Davos - Genf/Genève-Servette	4:2
Rapperswil - ZSC Lions	2:3
Langnau - Lugano	2:5
Zug - Klotten (19. Runde/tour)	2:1
Sa/Sa 6.9.08 (2. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Rapperswil	4:1
Fribourg-Gottéron - Davos	3:2
Genf/Genève-Servette - Ambri-Piotta	2:1
Lugano - Klotten	2:3
ZSC Lions - Bern	2:5
Zug - Langnau	n.V. 3:4
Di/Ma 9.9.08 (3. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Fribourg-Gottéron	1:5
Ambri-Piotta - Davos	1:5
Genf/Genève-Servette - Lugano	4:3
Rapperswil - Bern	n.V. 3:4
Langnau - Klotten	1:5
ZSC Lions - Zug	3:2
Fr/ve 12.9.08 (4. Runde/tour)	
Zug - Biel-Bienne	2:4
Davos - ZSC Lions	3:2
Fribourg-Gottéron - Rapperswil	5:1
Lugano - Langnau	2:5
Ambri-Piotta - Klotten (45. R./t.)	3:6
Sa/Sa 13.9.08 (5. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Lugano	1:3
Rapperswil - Klotten	4:6
Langnau - Davos	2:4
ZSC Lions - Fribourg-Gottéron	3:2
Di/Ma 16.9.08	
Genf/Genève-Servette - Zug (5. Runde/tour)	4:1
ZSC Lions - Davos (15. Runde/tour)	n.P. 3:2
Fribourg-Gottéron - Bern (13. R./15 tour)	4:2
Fr/Ve 19.9.08 (6. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Genf/Genève-Servette	n.P. 3:2
Ambri-Piotta - ZSC Lions	n.V. 4:5
Bern - Klotten	3:1
Fribourg-Gottéron - Davos	2:3
Lugano - Zug	2:3
Rapperswil - Langnau	5:8
Sa/Sa 20.9.08 (7. Runde/tour)	
Davos - Bern	1:2
Genève-Servette - Rapperswil	5:2
Langnau - Fribourg-Gottéron	n.V. 4:3
ZSC Lions - Lugano	2:3
Zug - Ambri-Piotta	2:4
Di/Ma 23.9.08 (8. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Bern	2:3
Fribourg-Gottéron - Ambri-Piotta	n.V. 2:1
Lugano - Davos	n.P. 4:3
Rapperswil - ZSC Lions	2:4
Langnau - Genf/Genève-Servette	5:6
Do/Je 25.9.08 (9. Runde/tour)	
Ambri-Piotta - Biel-Bienne	n.P. 4:3
Bern - ZSC Lions	4:1
Davos - Genf/Genève-Servette	5:2
Fribourg-Gottéron - Klotten	1:3
Lugano - Rapperswil	5:3
Zug - Langnau	0:6
Di/Ma 30.9.08 (33. Runde/tour)	
ZSC Lions - Biel-Bienne	n.P. 4:3
Fr/Ve 3.10.08 (10. Runde/tour)	
Davos - Biel-Bienne	n.P. 7:6
Ambri-Piotta - Rapperswil	1:3
Bern - Lugano	2:5
Genf/Genève-Servette - Klotten	4:3
ZSC Lions - Langnau	5:1
Zug - Fribourg-Gottéron	6:4
Sa/Sa 4.10.08 (11. Runde/tour)	
Biel-Bienne - ZSC Lions	4:7
Fribourg-Gottéron - Genf/Genève-Servette	2:0
Klotten - Davos	4:2
Lugano - Ambri-Piotta	0:6
Rapperswil - Zug	4:7
Langnau - Bern	3:5
Di/Ma 7.10.08	
ZSC Lions - Klotten (12. Runde/tour)	3:4
Fr/Ve 10.10.08 (12. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Langnau	n.V. 5:4
Ambri-Piotta - Genf/Genève-Servette	3:4
Bern - Zug	5:3
Davos - Rapperswil	3:0
Lugano - Fribourg-Gottéron	7:2

Sa/Sa 11.10.08 (13. Runde/tour)	
Rapperswil - Biel-Bienne	5:2
Genf/Genève-Servette - ZSC Lions	n.V. 2:1
Klotten - Lugano	1:6
Langnau - Ambri-Piotta	0:4
Zug - Davos	6:1
Di/Ma 14.10.08 (14. Runde/tour)	
Fribourg-Gottéron - Biel-Bienne	1:3
Bern - Rapperswil	2:3
Davos - Ambri-Piotta	8:1
Klotten - Langnau	6:2
Lugano - Genf/Genève-Servette	5:4
Zug - ZSC Lions	5:6
Fr/Ve 17.10.08 (15. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Zug	6:4
Ambri-Piotta - Klotten	3:1
Genf/Genève-Servette - Bern	0:4
Rapperswil-Jona - Fribourg-Gottéron	2:1
Langnau - Lugano	5:3
Sa/Sa 18.10.08 (16. Runde/tour)	
Lugano - Biel-Bienne	n.V. 3:2
Bern - Ambri-Piotta	5:0
Davos - Langnau	2:3
Fribourg-Gottéron - ZSC Lions	4:5
Klotten - Rapperswil	3:1
Zug - Genf/Genève-Servette	n.V. 3:4
Fr/Ve 24.10.08 (17. Runde/tour)	
Genf/Genève-Servette - Biel-Bienne	4:2
Davos - Fribourg-Gottéron	4:2
Klotten - Bern	n.V. 2:1
Langnau - Rapperswil	4:1
ZSC Lions - Ambri-Piotta	4:1
Zug - Lugano	n.P. 3:2
Heute spielen / Aujourd'hui	
Sa/Sa 25.10.08 (18. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Klotten	
Ambri-Piotta - Zug	
Bern - Davos	
Fribourg-Gottéron - Langnau	
Lugano - ZSC Lions	
Rapperswil - Genf/Genève-Servette	
So geht es weiter / La suite	
Mo/Lu 27.10.08 (19. Runde/tour)	
ZSC Lions - Rapperswil	
Di/Ma 28.10.08 (19. Runde/tour)	
Bern - Biel-Bienne	
Ambri-Piotta - Fribourg-Gottéron	
Davos - Lugano	
Genf/Genève-Servette - Langnau	
Klotten - Zug (1. Runde)	
Fr/Ve 31.10.08 (20. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Davos	
Fribourg-Gottéron - Zug	
Klotten - Genf/Genève-Servette	
Lugano - Bern	
Rapperswil - Ambri-Piotta	
Langnau - ZSC Lions	
Sa/Sa 1.11.08 (21. Runde/tour)	
ZSC Lions - Biel-Bienne	
Ambri-Piotta - Lugano	
Bern - Langnau	
Davos - Klotten	
Genf/Genève-Servette - Fribourg-Gottéron	
Zug - Rapperswil	
Di/Ma 11.11.08	
Biel-Bienne - Ambri-Piotta (24. Runde/tour)	
ZSC Lions - Fribourg-Gottéron (42. R./tour)	
Klotten - Zug (8. Runde/tour)	
Do/Je 13.11.08 (22. Runde/tour)	
Genf/Genève-Servette - Ambri-Piotta	
Fr/Ve 14.11.08 (22. Runde/tour)	
Langnau - Biel-Bienne	
Klotten - ZSC Lions	
Rapperswil - Davos	
Sa/Sa 15.11.08 (23. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Rapperswil	
Ambri-Piotta - Langnau	
Bern - Fribourg-Gottéron	
Davos - Zug	
Lugano - Klotten	
ZSC Lions - Genf/Genève-Servette	
So/Di 16.11.08 (22. Runde/tour)	
Fribourg-Gottéron - Lugano	
Zug - Bern	
Mo/Lu 17.11.08 (44. Runde/tour)	
ZSC Lions - Ambri-Piotta	
Di/Ma 18.11.08 (24. Runde/tour)	
Genf/Genève-Servette - Davos	
Klotten - Fribourg-Gottéron	
Rapperswil - Lugano	
Langnau - Zug	

Fr/Ve 21.11.08 (25. Runde/tour)	
Rapperswil - Biel-Bienne	
Davos - Ambri-Piotta	
Klotten - Langnau	
Sa/Sa 22.11.08 (26. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Bern	
Ambri-Piotta - Davos	
Fribourg-Gottéron - Genf/Genève-Servette	
Langnau - Klotten	
Zug - Lugano	
So/Di 23.11.08 (25. Runde/tour)	
Bern - ZSC Lions	
Genf/Genève-Servette - Fribourg-Gottéron	
Di/Ma 25.11.08	
Klotten - Biel-Bienne (7. Runde/tour)	
ZSC Lions - Bern (24. Runde/tour)	
Lugano - Zug (25. Runde/tour)	
Fr/Ve 28.11.08 (27. Runde/tour)	
Bern - Biel-Bienne	
Davos - Langnau	
Fribourg - Gottéron - Ambri-Piotta	
Klotten - ZSC Lions	
Lugano - Genf/Genève-Servette	
Zug - Rapperswil	
Sa/Sa 29.11.08 (28. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Davos	
Ambri-Piotta - Lugano	
Rapperswil - Bern	
Langnau - Fribourg-Gottéron	
So/Di 30.11.08 (28. Runde/tour)	
ZSC Lions - Zug	
Di/Ma 2. Dezember (29. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Genf/Genève-Servette	
Bern - Ambri-Piotta	
Davos - Fribourg-Gottéron	
Klotten - Zug	
Lugano - Langnau	
Fr/Ve 5.12.08 (30. Runde/tour)	
Lugano - Biel-Bienne	
Fribourg-Gottéron - ZSC Lions	
Zug - Bern	
Sa/Sa 6.12.08 (31. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Fribourg-Gottéron	
Bern - Davos	
Genf/Genève-Servette - Zug	
Klotten - Lugano	
Rapperswil - Ambri-Piotta	
ZSC Lions - Langnau	
So/Di 7.12.08 (30. Runde/tour)	
Ambri-Piotta - Genf/Genève-Servette	
Davos - Klotten	
Langnau - Rapperswil	
Di/Ma 9.12.08 (28. Runde/tour)	
Genf/Genève-Servette - Klotten	
Fr/Ve 12.12.08 (32. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Klotten	
Ambri-Piotta - ZSC Lions	
Fribourg-Gottéron - Zug	
Lugano - Bern	
Rapperswil - Davos	
Langnau - Genf/Genève-Servette	
Sa/Sa 13.12.08 (33. Runde/tour)	
Bern - Fribourg-Gottéron	
Davos - Lugano	
Genf/Genève-Servette - Rapperswil	
Klotten - Ambri-Piotta	
Zug - Langnau	
Di/Ma 23.12.08 (34. Runde/tour)	
Ambri-Piotta - Biel-Bienne	
Fribourg-Gottéron - Lugano	
Genf/Genève-Servette - ZSC Lions	
Rapperswil - Klotten	
Langnau - Bern	
Zug - Davos	
Fr/Ve 2.1.09 (35. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Rapperswil	
Bern - Genf/Genève-Servette	
ZSC Lions - Lugano (36. Runde)	
Sa/SA 3.1.09 (36. Runde/tour)	
Langnau - Biel-Bienne	
Genf/Genève-Servette - Davos	
Klotten - Bern	
Rapperswil-Jona - Fribourg-Gottéron	
Zug - Ambri-Piotta	
So/Di 4.1.09 (35. Runde/tour)	
Lugano - Zug	
Ambri-Piotta - Langnau	
Davos - ZSC Lions	
Fribourg-Gottéron - Klotten	

Di/Ma 6.1.09 (37. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Zug	
Bern - ZSC Lions	
Davos - Ambri-Piotta	
Fribourg-Gottéron - Genf/Genève-Servette	
Klotten - Langnau	
Lugano - Rapperswil	
Fr/Ve 9.1.09 (38. Runde/tour)	
Ambri-Piotta - Fribourg-Gottéron	
Langnau - Davos	
Sa/Sa 10.1.09 (39. Runde/tour)	
Davos - Biel-Bienne	
Bern - ZSC Lions	
Rapperswil - Fribourg-Gottéron	
Fribourg-Gottéron - Langnau	
Klotten - Genf/Genève-Servette	
Lugano - Ambri	
Zug - ZSC Lions	
So/Di 11.1.09 (38. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Bern	
Rapperswil - Zug	
Di/Ma 13.1.09	
Bern - Genf/Genève-Servette (4. Runde/tour)	
ZSC Lions - Klotten (38. Runde/tour)	
Do/Je 15.1.09 (26. Runde/tour)	
ZSC Lions - Rapperswil	
Fr/Ve 16.1.09 (40. Runde/tour)	
Genf/Genève-Servette - Biel-Bienne	
Fribourg-Gottéron - Davos	
Langnau - Lugano	
Sa/Sa 17.1.09 (41. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Ambri-Piotta	
Bern - Langnau	
Davos - Zug	
Klotten - Rapperswil	
Lugano - Fribourg-Gottéron	
ZSC Lions - Genf/Genève-Servette	
So/Di 18.1.09 (40. Runde/tour)	
Ambri-Piotta - Bern	
Rapperswil - ZSC Lions	
Zug - Klotten	
Di/Ma 20.1.09	
Genf/Genève-Servette - Lugano (38. Runde/t.)	
Davos - Rapperswil-Jona (44. Runde/t.)	
Fr/Ve 23.1.09 (42. Runde/tour)	
Biel-Bienne - Lugano	
Genf/Genève-Servette - Ambri-Piotta	
Rapperswil - Langnau	
Sa/Sa 24.1.09 (43. Runde/tour)	
Fribourg-Gottéron - Biel-Bienne	
Ambri-Piotta - Rapperswil	
Davos - Bern	
Lugano - Klotten	
Langnau - ZSC Lions	
Zug - Genf/Genève-Servette	
So/Di 25.1.09 (42. Runde/tour)	
Bern - Zug	
Klotten - Davos	
Fr/Ve 30.1.09 (44. Runde/tour)	
Klotten - Biel-Bienne	
Bern - Lugano	
Genf/Genève-Servette - Langnau	
Zug - Fribourg-Gottéron	
Sa/Sa 31.1.09 (45. Runde/tour)	
Biel-Bienne - ZSC Lions	
Fribourg-Gottéron - Bern	
Lugano - Davos	
Rapperswil - Genf/Genève-Servette	
Langnau - Zug	
Klotten - Ambri-Piotta (4. Runde)	
Di/Ma 10.2.09 (29. Runde/tour)	
ZSC Lions - Rapperswil	
Ambri-Piotta - Bern (5. Runde)	
Fr/Ve 13.2.09 (46. Runde/tour)	
Rapperswil - Biel-Bienne	
ZSC Lions - Davos	
Zug - Lugano	
Langnau - Ambri-Piotta	

RANGLISTE / CLASSEMENT

1. ZSC Lions	18	8	4	1	5	63-53	33
2. Bern	15	9	2	1	3	52-32	32
3. Davos	17	9	1	3	4	59-45	32
4. Lugano	17	8	2	2	5	60-51	30
5. Klotten Flyers	15	9	1	0	5	49-38	29
6. GE Servette	16	7	3	1	5	49-47	28
7. Langnau Tigers	17	6	2	1	8	59-64	23
8. Biel-Bienne	17	4	2	4	7	53-64	20
9. Ambri-Piotta	16	5	1	2	8	43-52	19
10. Zug	16	5	1	2	8	52-60	19
11. Gottéron	17	5	1	1	10	45-53	18
12. Lakers	17	4	0	2	11	42-67	14

SERVICE RÉSULTATS HC BIENNE



Recevez le score final
des matches
à domicile et à l'extérieur
du HC Bienne ainsi que les news sur
votre portable!

Envoyez un SMS avec le code
«**START HCBIIENNE**»
au numéro **939**

pour vous inscrire. (50 ct./SMS)
Confirmer le premier SMS avec «OK».

Pour se désabonner de ce service, envoyez un SMS
avec le texte «**STOP HCBIIENNE**» au
numéro **939**.

www.journaldujura.ch/hcb

Canal3



PAUSE-CONCOURS

Gagnez des places debout
et assurez vous votre
participation au jeu lors de la pause.

Canal3 tire au sort,
à 9h45, sur le Canal francophone,
et à 9h50, sur le canal alémanique,
deux places debout pour le prochain
match à domicile

Ecoutez – Participez – Gagnez
Radio Canal3, la radio du sport

Canal3

PRONOSTIC

Pronostiquez le résultat
de chaque match joué
à domicile et avec un peu de
chance, **gagnez 2 places
debout** pour la prochaine
rencontre au Stade de Glace!

Envoyez simplement un
SMS avec le texte suivant:

RESULTAT x:x

(par ex. **RESULTAT 4:2**)

au n° **939**

(80 ct./SMS)



La participation est valable si le résultat est envoyé avant le début du match pour le match en cours. Plusieurs pronostics peuvent être envoyés. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «pronostic HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Bienne, en y inscrivant vos coordonnées et le résultat pronostiqué (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Berne 6-4. Le timbre de la poste fait foi. Parmi les bonnes réponses, nous tirerons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espèces. Les gagnants acceptent de recevoir des informations sur le HCB et que leur nom soit rendu public.

www.journaldujura.ch/hcb



swiss olympic

COOL & CLEAN

... for the SPIRIT of SPORT

Biel spielt rauchfrei
Bienne joue sans fumée



Please respect it

CONCOURS D'AUTOMNE

À GAGNER DES PRIX D'UNE VALEUR TOTALE SUPÉRIEURE À FR. 3800.-!

1^{ER} PRIX

Séjour à MUNICH pour 2 personnes d'une valeur totale de Fr. 764.-



Comprend 3 nuits à Munich, à l'hôtel Creatif Hotel Elephant**(*) situé à 100 mètres de la gare principale, en chambre double avec baignoire ou douche, WC; buffet petit déjeuner inclus et le voyage en train de votre lieu de résidence à Munich et retour (2^e classe, base abonnement 1/2-tarif).
www.aare-seeland-mobil.ch

aare seeland mobil



2^E AU 4^E PRIX

Élargissez votre horizon avec l'école-club de Bienne. Bons de formation d'une valeur de Fr. 500.-.

L'école-club de Bienne offre une large palette de cours de loisirs ainsi que des cours de formation professionnelle et continue.



5^E PRIX

un bon pour le restaurant Palace, à Bienne, d'une valeur de Fr. 300.-

Le restaurant PALACE Lifestyle, un lieu de rencontre incontournable à Bienne... Notre devise est de vous satisfaire, à travers nos propositions culinaires et notre sélection de vins...



6^E AU 10^E PRIX

2 billets Croisières des Trois-Lacs d'une valeur de Fr. 178.- à gagner.

1 pays, 3 lacs, 1 jour: c'est la Croisière des Trois-Lacs de Bienne à Morat.



BSG Bielersee Schifffahrt Navigation Lac de Bienne
www.lacdebienne.ch

11^E AU 13^E PRIX

Accessoires de bureau d'une valeur de Fr. 120.-.

Made by Lerche. Le set de bureau comporte un coupe-papier et une paire de ciseaux.
www.buerginconsumergoods.ch

FRIEDRICH NICOLA BURGIN
CONSUMER GOODS

Conditions de participation

Le tirage au sort s'effectuera parmi toutes les réponses exactes qui nous seront parvenues le 30 novembre 2008 au plus tard (cachet de la poste faisant foi). Le jeu est ouvert à tous les participants âgés de plus de 18 ans au moment du concours. Sont exclus de la participation les mandataires sociaux, associés et employés des sociétés W. Gassmann SA, Aare Seeland Mobil, L'école-club de Bienne, Restaurant Palace, Bienne, BSG, Bienne, Consumer Goods, ainsi que les membres de leur famille proche. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix offerts ne peuvent donner lieu, de la part des gagnants, à aucune contestation d'aucune sorte ni à la remise de leur contre-valeur sous quelque forme que ce soit, ni à leur remplacement ou échange pour quelque cause que ce soit. Le Journal du Jura se réserve le droit de transmettre les informations collectées à ses partenaires. Les gagnants autorisent que leurs noms, photos, et adresses soient publiés. Passer commande n'augmente pas vos chances de gagner.

NOUS VOUS OFFRONS
LE JOURNAL DU JURA
JUSQU'À LA FIN DE L'ANNÉE

LE QUOTIDIEN DE
VOTRE QUOTIDIEN



QUESTION DU CONCOURS: Veuillez nous indiquer l'une des curiosités/l'un des éléments marquants de la ville de Munich.

- 1 Le Vatican 2 L'Ecole d'équitation espagnole 3 Le stade olympique/le parc olympique

Oui je profite de cette offre spéciale et je commande un abonnement annuel au JdJ (début de l'abo à partir du 1er janvier 2009). Dès à présent je reçois Le Journal du Jura gratuitement et ce jusqu'au 31 décembre 2008.

- Abonnement annuel au Journal du Jura pour Fr. 325.- y compris e-paper, carnet de chèques et l'Abocard.*
 Abonnement à l'essai pour trois mois au prix spécial de Fr. 49.-. (au lieu de CHF 94.-)*
- Je suis déjà abonné(e) et prends volontiers part au concours.
 Je participe seulement au concours.

*Les actions sont réservées uniquement aux nouveaux abonnés, valable jusqu'au 31.12.2008 TVA incl.

Le coupon dûment rempli est à expédier d'ici au 30.11.2008 à:
Le Journal du Jura, Concours d'automne, chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne.
Online: www.journaldujura.ch/concours
ou par SMS: JDJ1, JDJ2 ou JDJ3 au numéro 939. (Fr. -.50/SMS)

Nom/Prénom
Rue/No
NPA/Lieu
Téléphone
Courriel
Date de naissance
Date/Signature

JdJ000438



ICI C'EST BIENNE!



Défense.



Attaque. Victoire.

A l'arrière, il faut serrer les rangs. A l'avant, faire preuve de talent. Animés par un même esprit d'équipe, nous sommes tous avec le HC Bienne. Et souhaitons au club et à ses fans de célébrer ensemble de nombreuses victoires.



Stades de Bienne

club les stades



GENERALUNTERNEHMER

HRS

Hauser Rutishauser Suter

AG

Laubeggstrasse 70 · 3000 Bern 31

Tel. +41 (0)31 350 15 50 · Fax +41 (0)31 350 15 51

bern@hrs.ch · www.hrs.ch



MATCHZEITUNG



EHC BIEL – KLOTEN FLYERS

SAMSTAG, 25. OKTOBER 2008, 19.45 UHR



WE ARE BACK!



Brauchen Sie Verstärkung ?

B.profil **B** Interim

Conseils en personnel Personalberatung
Biel 032 329 88 44 Lyss 032 386 70 40
www.bprofil.ch

